



ARTS3021

7 fYUhji Y K f]hjb[⁺€hYfbg\]d

GYa YghYf Hk c ** #* &\$%

7 ci fgY[·]Cj Yfj]Yk

`GHJZZ`7cbHJWh`8YHJ]`g`

7cbj Ybcfg[°]

BUa Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cWUhjcb	D∖cbY
F Ua Ugk Ua] < Uf]bXfUbUh	f"\Uf]4 i bgk "YXi "Ui	H\ifgXUmg -"'\$!%\$"'\$	&&&žFcVYfh KYVghYf	

GWXcc`7cbHJWh=bZcfaUh]cb

Fcca '' &&ž`Yj Y`'' FcVYfhK YVghYf6i]`X]b[

D\cbY.`f\$&Ł`-`,)`(,)*

9a U]`. <u>gUa 4 i bgk "YXi "Ui</u>

K YVg]hY. <u>htdg.##gUa "Ufhg"i bgk "YXi "Ui</u>

H\Y'GW\cc``cZh\Y'5fhg'UbX'AYX]U'k ci`X``]_Y'hc'FYgdYWZ ``m5W_bck`YX[Y'h\Y'HfUX]h]cbU``7ighcX]Ubgž h\Y'6YXY[U``f?Ybg]b[hcb'WJa digłž; UX][U``f7]hm'UbX'5fh/ '8Yg][b'7Ua digYgŁ'UbX'h\Y'B[ibbUkU` dYcd`Y'f5ighfU`]Ub'8YZYbWF: cfWF'5WJXYam]b'7UbVYffUŁcZh\Y``UbXg'k\YfY'YUW\'WJa dig'cZiBGK ']g `cWJhYX"

5 hhybXUbWY F Yei]fYa Ybhg

5 'ghi XYbh]g'YI dYWYX'nc'UhYbX'U```WUgg'WcbhUWh\ci fg'Zcf'U'ZJWY!hc!ZJWY'fI &: Ł'cf'V`YbXYX'Wci fgY'UbX Wca d`YhY'U```UWf]j]h]Yg'Zcf'U'V`YbXYX'cf'Z ``micb`]bY'Wci fgY"

5 'gh XYbrik \c'Uff]j Ygʻa cfYʻh\Ubʻ%) 'a]bi hYgʻ`UhYʻa UmVYʻdYbUʻ]gYX'Zcfibcb!UhhYbXUbWY"'=Zgi W\ʻUʻdYbUʻhm]gʻ]a dcgYXž'h\Yʻgh XYbria i ghVYʻ]bZcfa YXʻj YfVU``m'Uh'h\YʻYbXʻcZWUggʻUbXʻUXj]gYXʻ]bik f]hjb[iik]h\]bi&(\ci fg"

ZUʻgh XYbhYl dYf]YbWrgʻ]`bYggža]gUXj Ybh fYʻcfʻch YfʻcVWrffYbWrfh Uha U_YgʻUVgYbWrZfca ʻU WUgg#UWfjj]mi bUj c]XUV`Yžcf`Yl dYWrgʻhc`VYʻUVgYbhZfca ʻUʻZcfh Wća]b[ʻWUgg#UWfjj]mžh Ymg\ci `XʻgYY_ dYfa]gg]cbʻZfca ʻh\Yʻ7 ci fgYʻ5i h\cf]mžUbX`k \YfYʻUdd`]WUV`Yžh\Y]f`fYei Yghg\ci `X`VY`UVWća dUb]YX`VmUb cf][]bU`cf`Wrfh]ZJYX`WcdmicZUʻa YX]WU``Wrfh]ZJWUHYʻcf`ch\Yf`Zcfa `cZUddfcdf]UHY`Yj]XYbWr"

5 '7 ci fgY '5 i h\cf]hma UmYI W gY Uʻgh XYbhZrca 'WUggYgʻcfʻUWfjj]hjYgʻZcfʻi dʻhcʻcbY a cbh\"' < ck Yj Yfžh Ym a UmUgg][bʻUXX]hjcbU``UbX#cfʻU`hYfbUhjj YʻHUg_gʻhcʻYbgi fY Wca d`]UbWY" 5 '7 ci fgY '5 i h\cf]hmWcbg]XYfjb['h\Y [fUbhjb['cZUVgYbWY a i ghVYʻgUhjgZjYX Uʻgh XYbhk]``ghj``VY UV`Y hcʻa YYhh\Y Wci fgY'gʻYUfb]b['ci H\car{yg} UbX#cfʻj c`i a Y`cZ`YUfb]b["'5 'gh XYbhgYY_]b['Uddfcj U``hc`VY`UVgYbhZcf`a cfY`h\Ub`cbY`a cbh\`a i ghUdd`m]b`k f]hjb['hc`h\Y`8 YUb`UbX'dfcj]XY`U``cf][]bU``cf`Wffh]ZjYX`gi ddcfhjb['XcW a YbhUh]cb"

: cfa cfY`]bZcfa Uh]cb`UVci hh\Y`UhhYbXUbWY`dfchcWc`g`]b`h\Y`: UW``hmicZ5fhg`UbX`GcW]U` GW]YbWYg.`<u>\hhdg.#k k k "Ufhg"i bgk "YXi "Ui #W ffYbhIghi XYbhg#UWUXYa]W]bZcfa Uh]cb#JfchcWc`g![i]XY`]bYg#</u>

5WUXYa]W=bZcfaUhjcb[.]

: cf`YggYbhJU``ghi XYbh`]bZcfa UhJcb`fY`UhJb[`hc.`fYei Yghg`Zcf`YI hYbg]cb/fYj]Yk `cZa Uf_g/cVWV dUhJcbU``\YU`h UbX`gUZYhm'YI Ua]bUhJcb`dfcVWXi fYg/gdYVJU``Vcbg]XYfUhJcb`]b`h\Y`Yj YbhcZ]``bYgg`cf`a]gUXj Ybhi fY/ ghi XYbhYei]hmUbX`X]gUV]`]hm'UbX`ch\Yf`YggYbhJU``UVUXYa]W]bZcfa UhJcbž gYY`<u>\hhdg.#k k k "Ufhg"i bgk "YXi "Ui #W ffYbhIghi XYbhg#UVUXYa]W]bZcfa UhJcb#dfchcVc`g![i]XY`]bYg#</u>

7cifgY[·]8YHJ]`g

7 fYX]hDc]bhg***

Gi a a UfmcZhXY7ci fgY

$Gi V \Upsilon Wh5 f Y U.~5 d MS f [h W I ~d [f [~Y]~$

H\]gʻWci fgYʻdfcj]XYgʻmci ʻk]h`Ubʻcddcfhi b]mhcʻi bXYfHJ_Yʻk cf_!]bhY[fUhYX`YUfb]b[`UbX`[U]b`]bXi ghfm YI dYf]YbWYʻk]h`U`\cghicf[Ub]gUh]cbʻWcgY`mfY`UhYX`hcʻmci f`A Uʻcf`]bʻ7 fYUh]j YʻK f]h]b["'Nci ʻa UmU`gcʻUdd`m hcʻk cf_`cb`UhHUW\a Ybhcb`UbʻUWUXYa]WfYgYUfW\`dfcʻYWicf`k cf_`]bʻUbʻYX]hcf]U`ʻfc`YʻZcf`UbʻUWUXYa]W ʻci fbU`'' =XYU``mž'mci `k]``i bXYfHJ_Y`Ub`]bhYfbg\]dʻUZhYf'mci `\Uj Y`Wca d`YhYX`%') `mYUfgʻcZZ ``!h]a Yʻghi Xmfcf Yei]j U`YbhŁ`UbX`Wca d`YhYX`Uʻa]b]a i a `cZ% `I C 7 `]bʻh\Y`A Uʻcf"`5hih\Y`YbX`cZh\Y`]bhYfbg\]dʻmci `k]`` dfcj]XY`Uʻgi a a Uh]j Y`fYdcfhcZmci f`YI dYf]YbWfgʻUbX`k cf_`YI Ua d`YgʻWca d`YhYX`Xi f]b[`h\Y`]bhYfbg\]d"

H\Y']bhYfbg\]d'fYei]fYg'U'hchU`Wca a]ha YbhcZ%\$\$!%) \$`\ci fg'cZk cf_'k]h\'U'\cghcf[Ub]gUh]cb'UbX'a Um bcfa U``mVY'hU_Yb']b'Z]fghžgYWcbX'cf'gi a a Yf'gYa YghYf'' =bhYfbg\]d'cddcfhi b]h]Yg'UfY'UXj Yfh]gYX'j]U'h\Y GW\cc``cZh\Y'5fhg'UbX'A YX]U'=bhYfbg\]d'BYk g`YhHYf''5`hYfbUh]j Y`mmci 'a UmUddfcUW\'U'fY`Yj Ubh cf[Ub]gUh]cb'hc'Udd`mZcf'Ub']bhYfbg\]d''Df]cf'hc'gYY_]b['Ub']bhYfbg\]džmci 'g\ci `X'UhhYbX'Ub']bhYfbg\]d]bZcfa Uh]cb'gYgg]cb'fi b'Ymh\Y'GW\cc``cZh\Y'5fhg'UbX'A YX]U''

Hc[·]VY[·]Y[·]][]V[·]Y[·]Zcf[·]h[·]]g[·]WcⁱfgYž[·]mcⁱ a i gh[·]\Uj Y[·]U[·]a]b]a i a [·]K 5A [·]cZ+\$"

5 hih Y WobWi g]cb cZih]g Woi fgY h Y ghi XYbhk]``VY UV Y hc

%" \Uj Y`[U]bYX`YI dYf]YbWY`cZ]bXi glfmdfcWYggYg`UbX`dfUW**j**WYg

&"Udd`mih\YcfYh]WU``WcbWYdhg`UbX`dfUWh]WU``g_]``g`[U]bYX`]b`h\Y`dfc[fUa_hc`fYU`!kcf`X`WcbhYIhg '"\UjY`Yb\UbWYX`h\Y]f`WUdUW]mmZcf`]bXYdYbXYbhYb[U[YaYbhk]h\`]bXighfmdfcj]XYfg

HYUWX]b[GhfUhY[]Yg

H\]g`WcifgY`\Ug`bc`ZcfaU``HYUW\]b[`WcadcbYbH'``

5ggYgga Ybh

5ggYgga YbhHUg_g

5ggYgga YbhˈtJg_	K Y][\h	8iY [°] 8UHY	GhiXYbhi@YUfb]b[CihWcaYgʻ5ggYggYX
7 f]h]WU``FYZYWA]cb`)\$I	&*`C₩cVYf`&\$%	%ž&
K cf_'9j]XYbWY') \$I	&*`C₩cVYf`&\$%	%ž

5ggYgga Ybh8YHJ]`g

5ggYgga Ybh'% 7f]h]WU`FYZYWh]cb

GHUfh'XUHY.

 8YHU]`g. `Ghi XYbhg`k]```gi Va]hU`Wf]h]WU``fYZYWh]cb`k \]WkVf]YZmXYgWf]VYg`h.Y`hmdY`cZcf[Ub]nUh]cb`h.Ymk YfY

 d`UWYX`]b`UbX`h.Y]f`fc`Y`k]h.]b`]h/]XYbh]Z]Yg`U`fY`Yj Ubhfc`Y`]b`h.Y`cf[Ub]nUh]cb`Uhcf`WcgY`hc`fYbhfmfiYj Y``UbX

 h.Y`g_]``g`UbX`Uhf]Vi hYg`bYYXYX`hc`Wca d`YhY`gi Wk`U`fc`Y/UXXfYggYg`\ck`h.Y`hmdY`cZk cf_`h.Ym\Uj Y

 i bXYffU_Yb#dfcXi WYX`Xi f]b[``h.Y]f`d`UWYa YbhWcbhf]Vi hYg`hc`h.Y]f`\cghcf[Ub]nUh]cb`UbX#cf`fY`Yj Ubh

 jbXi ghfm"+b`h.]g``UghWca dcbYbhghi XYbhg`g\ci`X`YI d`]W]hmfYZYWicb`gi Wk`ZUWfcfg`Ug`h.Y`\cgh4bXi ghfm

 U[YbXUžVKU`Yb[Yg`UbX`]bb
 k)f‰ dh]NkmmmMkdcf2&f[%b]nkm%dk/h.Ymk %%
 fYbh' Y

Gi Va]gg]cb cZ5ggYgga YbhHUg_g

Ghi XYbhgʻUfYʻYI dYWhYXʻhcʻdi hih\Y]fʻbUa YgʻUbXʻghi XYbhibi a VYfgʻcbʻYj YfmdU[YʻcZh\Y]fʻUgg][ba Ybhgʻ

Hi fb]h]b Gi Va]gg]cb

Zmci YbWci bhYf'U'dfcV'Ya 'k \Yb'UhYa dhjb['hc'gi Va]hmci f'Ugg][ba Ybhih fci [\ 'Hi fb]hjbž'd'YUgY hY'Yd\cbY'9I hYfbU''Gi ddcfhicb'- ',) '' ' '%cf'Ya U]`'h Ya 'cb'<u>Yl hYfbU'hY'hgi ddcfh4 i bgk "YXi "Ui</u>"'Gi ddcfh \ci fg'UfY', .\$\$Ua '-'%\$.\$\$da 'cb'k YY_XUmg'UbX'-.\$\$Ua '-') .\$\$da 'cb'k YY_YbXg'fl *) 'XUmg'U'mYUfŁ'' Zmci UfY'i bUV'Y'hc'gi Va]hmci f'Ugg][ba YbhXi Y'hc'U'ZJi `hk]h 'Hi fb]hjb'mci 'a UmUdd`m'Zcf'Ub'YI hYbg]cbž'Vi hmci a i ghfYhU]b'mci f'hjW_Yhbi a VYf'Zfca '9I hYfbU''Gi ddcfhfU'cb['k]h 'Ubmch\Yf'fY'Yj UbhXcW a YbhgEhc]bWi XY'Ug'Yj]XYbWY hc'gi ddcfhimci f'YI hYbg]cb'Udd`]WUh]cb'''Zmci 'Ya U]`'9I hYfbU''Gi ddcfhimci 'k]`` Ui hca UhjWU'`mfYWY]j Y'U'hjW_Yhbi a VYfž'Vi h]Zmci 'hY'Yd\cbY'mci 'k]``bYYX'hc'gdYWJZWU``mUg_'Zcf'cbY'' Hi fb]hjb'U`gc'dfcj]XYg'i dXUhYg'cb'h\Y]f'gmghYa 'gfUhi g'cb'Hk]hYf"

; YbYfU`mžUggYgga YbhHUg_g'a i ghVY`gi Va]hhYX`Y`YWfcb]WU``mj]U`Y]h\Yf`Hi fb]h]b`cf`U`A ccX`Y Ugg][ba Ybh"`=b`]bgHUbWfg`k \YfY`h\]g`]g`bchdcgg]V`Yž`]hk]```VY`gHUhYX`cb`mci f`Wci fgY**'**g`A ccX`Y`g]hY`k]h\ U`hYfbUh]j Y`gi Va]gg]cb`XYHU]`g"

@UhY 5ggYgga Ybh DYbU h Yg

- K cf_'gi Va]hhYX '% hc '% 'XUng 'UZhYf'h Y'gh]di `UhYX XYUX`]bY'k]``VY 'UggYggYX'UbX'ZYYXVUW_ dfcj]XYX'Vi hU'a Uf_'cZnYfc'k]``VY 'fYWcfXYX'' =ZhY'k cf_'k ci `X`\Uj Y'fYWf]j YX'U'dUgg'a Uf_'Vi hZcf h\Y``UhYbYgg'UbX'h\Y'k cf_']g'U'Wca di `gcfmWci fgY'Wca dcbYbhf\i fX`Y'fYei]fYa YbhZ'U'gh XYbhk]`` VY'XYYa YX'hc`\Uj Y'a Yhh\UhfYei]fYa Ybh/
- K cf_'gi Va]HYX'&\$'cf'a cfY'XUmg'UZHYf'H\Y'gh]di `UHYX'XYUX`]bY'k]``bchVY'UWW/dHYX'Zcf UggYgga YbhUbX'k]``fYWY]j Y'bc'ZYYXVUW_Z'a Uf_'cf'[fUXY''=ZH\Y'UggYgga YbhHUg_']g'U'Wca di `gcfm Wca dcbYbhcZh\Y'Wci fgY'U'gh XYbhk]``fYWY]j Y'Ub'I bgUh]gZJWcfm: U]`fI : E'[fUXY'Ug'U'fYgi `hcZ i bgUh]gZJWcfmdYfZcfa UbWY']b'Ub'YggYbh]U`'Wca dcbYbhcZh\Y'Wci fgY''

H\]g`]bZcfa Uh]cb`]g`U`gc`Uj U]`\$ %ofm % % %

5WUXYa]W<cbYghmUbX`D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i g]b[`h\Y`k cfXg`cf`]XYUg`cZch\Yfg`UbX`dfYgYbh]b[`h\Ya `Ug`mci f`ck b"`=hWUb`hU_Y`a Ubm Zcfa gžZca `XY`]VYfUhY`W\YUh]b[`hc`UWW]XYbhU``mWcdm]b[`Zca `U`gci fWY`k]h\ci hUW_bck `YX[Ya Ybh'

IBGK [fcidg'd`U[]Uf]ga]bhc h\Y Zc``ck]b[WUhY[cf]Yg.

7 cdm]b[..i g]b['h\Y`gUa Y`cf`j Yfmig]a]`Uf`k cfXg`hc`h\Y`cf][]bU``hYI h`cf`]XYU`k]h\ci h`UW_bck`YX[]b['h\Y gci fWY`cf`i g]b['ei chUh]cb`a Uf_g"`H\]g`U`gc`Udd`]Yg`hc`]a U[Ygž`Ufh`UbX`XYg][b`dfc`YWhgž`Ug`k Y```Ug dfYgYbhUh]cbg`k \YfY`gca YcbY`dfYgYbhg`Ubch\Yf'g`]XYUg`cf`k cfXg`k]h\ci h`WfYX]h"

=bUddfcdf]UhY`dUfUd\fUg]b[..7\Ub[]b[`U`ZYk`k cfXg`UbX`d\fUgYg`k \]`Y`a cghmfYhU]b]b[`h\Y`cf][]bU` ghfi Whi fY`UbX#cf`dfc[fYgg]cb`cZ]XYUg`cZh\Y`cf][]bU`žUbX`]bZcfa Uh]cb`k]h\ci hUW_bck`YX[Ya Ybh`H\]g`U`gc Udd`]Yg`]b`dfYgYbhUh]cbg`k \YfY`gca YcbY`dUfUd\fUgYg`Ubch\Yf'g`]XYUg`cf`k cfXg`k]h\ci hWfYX]hUbX`hc d]YW]b[`hc[Yh\Yf`ei chYg`UbX`dUfUd\fUgYg`]bhc`U`bYk`k \c`Yžk]h\ci hUddfcdf]UhY`fYZYfYbW]b["

7 c```i g]cb.'k cf_]b['k]h.'ch\Yfg'Vi hdUgg]b['cZh\Y'k cf_'Ug'U'dYfgcb'g']bX]j]Xi U`'k cf_"'7 c```i g]cb'U`gc

- i bXYfgHJbX'mci f`f][\hg`UbX'fYgdcbg]V]`]h]Yg`Ug`U`ghi XYbh'Uh'I BGK
- VY 'Uk UfY 'cZd'U[]Uf]ga ž Wcdmf][\lž I BGK 'Gh XYbh7cXY 'cZ7cbXi WiUbX '5 WW dhUV'Y 'I gY 'cZ I BGK '=7 H F Ygci fW g'Dc']Wh
- VY Uk UfY cZh Y gHUbXUfXg cZVY Uj]ci f YI dYWYX cZYj YfmcbY]b h Y I BGK Wca a i b]m
- `cWUHY'gYfj]WYg'UbX']bZcfa UHjcb'UVci hI BGK 'UbX'I BGK '@VfUfm

Gca Y'cZh\YgY'UfYUg'k]``VY'ZJa]`]Uf'hc'mci žch\Yfg'k]``VY'bYk"'; U]b]b['U'gc`]X'i bXYfgHJbX]b['cZU``'h\Y fY`UhYX'UgdYWfg'cZ9@=G9'k]``\Y`d'mci 'a U_Y'h\Y'a cghcZmci f`gh X]Yg'Uh'l BGK " f<u>\hd.#gi V'YWf[i]XYg'']VfUfm'i bgk "YXi "Ui #Y`]gY#JVci hY`]gY</u>Ł

FYgci fWg

DfYgWf]VYX F Ygci fWfg

BchUjU]`UV`Y

FYWca a YbXYX⁻FYgci fWYg

BchUjU]`UV`Y

7 ci fgY 9j U`i Uh]cb UbX 8 Yj Y`cda Ybh

@bf]YZmici h]bY`\ck `gh XYbhZYYXVUW_`fl/ch\`Zcfa U``UbX`]bZcfa U`Ł`cb`ħ\Y`Wci fgY`k]``VY`[Uħ\YfYXž\ck `]h
k]``VY`UbU`mgYX`UbX`\ck `]hk]``VY`UWfYX`i dcb`hc`]a dfcj Y`ħ\Y`gh XYbh`YUfb]b[_`YI dYf]YbWf":: cf`YI Ua d`Yž
mci `a][\hX]gW gg`k \Uhk Ug`]XYbh]Z]YX`]b`dUghZYYXVUW_`UbX`\ck `ħ\]g`Wci fgY`k Ug`W\Ub[YX`hc`UXXfYgg`ħ\Y
]ggi Y"Q

⊨a U[Y[·]7fYX]h

6cX]Yg'/ "+bhYfZJWYg"&\$%*

7F=7CG

7F =7CG Dfcj]XYf 7cXY. \$\$\$-,;